

**Uchwała Nr 0150 / IX / 159 / 03**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 29 maja 2003 roku**

**w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2003 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, art. 51 ust. 1, art. 57 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późniejszymi zmianami), art. 12 ust. 5, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz.1592 z późniejszymi zmianami), art.119 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2003 r. Nr 15 poz. 148 z późniejszymi zmianami), na wniosek Prezydenta Miasta, po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Dokonać zmniejszenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2003 r.

o kwotę (per saldo) 690.300,- zł.,

zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 258.623.312,- zł.,

w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 198.961.343,- zł.,
- plan dochodów powiatu wynosi 59.661.969,- zł.

**§ 2**

Dokonać zmniejszenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2003 r.

o kwotę (per saldo) 690.300,- zł.,

oraz przeniesień w planie wydatków, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 283.743.386,- zł.,

w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 209.034.359,- zł.,
- plan wydatków powiatu wynosi 74.709.027,- zł.

**§ 3**

Dokonać zmian w planie zadań inwestycyjnych w Wieloletnim Programie Inwestycyjnym na lata 2003 - 2005 stosownie do zmian w planie wydatków ujętych w załączniku nr 2 i 5 do uchwały,  
zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

#### **§ 4**

Dokonać zmian w planach finansowych środków specjalnych,  
zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

#### **§ 5**

Dokonać zmian w planie finansowym Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i  
Gospodarki Wodnej,  
zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały.

#### **§ 6**

Dokonać zmian w planie finansowym Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i  
Gospodarki Wodnej,  
zgodnie z załącznikiem nr 6 do uchwały.

#### **§ 7**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

#### **§ 8**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i dotyczy roku budżetowego 2003.

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr 0150 / IX / 159 /  
03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 29 maja 2003 roku

## DOCHODY

/w zł./

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>168 400,00</b>	-
80195	Pozostała działalność	dotacja z WFOŚiGW na dofinansowanie profilaktyki zdrowotnej dzieci realizowanej w trakcie wyjazdów śródrocznych na tzw."zielone szkoły" w roku szkolnym 2002/2003	168 400,00	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>115 000,00</b>	-
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	nagroda w IV Edycji Konkursu Ekologicznego "Przyjaźni Środowisku": - ze środków NFOŚiGW - 15.000,- zł, - ze środków WFOŚiGW - 100.000,- zł.	115 000,00	-
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>10 000,00</b>	-
92116	Biblioteki	dotacja z Ministerstwa Kultury na dofinansowanie "XXX Tyskich Spotkań Teatralnych"	10 000,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>293 400,00</b>	-
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>1 018 700,00</b>
		środki z MENiS na realizację zadania	-	1 018

		inwestycyjnego pn. "Budowa kompleksu sportowego przy al.Piłsudskiego 10 w Tychach"		700,00
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat</b>		
<b>853</b>	<b>OPIEKA SPOŁECZNA</b>		<b>35 000,00</b>	-
85321	Zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności	na dofinansowanie działalności Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności w Tychach: - dotacja z Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego - 25.000,- zł. - dotacja celowa - zgodnie z decyzją Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-263/2003 z 15 kwietnia 2003 r. - 10.000,- zł.	35 000,00	-
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>35 000,00</b>	<b>1 018 700,00</b>
<b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>328 400,00</b>	<b>1 018 700,00</b>

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr 0150 / IX / 159 /  
03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 29 maja 2003 roku

## WYDATKI

/w zł

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>I.</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>168 400,00</b>	-
80195	Pozostała działalność	dofinansowanie profilaktyki zdrowotnej dzieci realizowanej w trakcie wyjazdów śródrocznych na tzw. "zielone szkoły" w roku szkolnym 2002/2003 - środki z dotacji WFOŚiGW	168 400,00	-
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>Zadania własne gminy</b>		
92116	Biblioteki	dofinansowanie "XXX Tyskich Spotkań Teatralnych" - środki z dotacji Ministerstwa Kultury	10 000,00	-
		<b>Zadania własne gminy</b>		
		<b>II.</b>		
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>115 000,00</b>	<b>115 000,00</b>
70095	Pozostała działalność	zmiany w planie zadania inwestycyjnego pn. "Ograniczenie kosztów ciepła w budynkach komunalnych zarządzanych przez MZBM" - zwiększenie planu w związku z przeznaczeniem nagród z NFOŚiGW i WFOŚiGW na jego realizację i zwolnieniem środków gminy	115 000,00	115 000,00
<b>853</b>	<b>OPIEKA SPOŁECZNA</b>	<b>Zadania własne gminy</b>		
85321	Zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności	wprowadza się do planu dotacje w kwocie 35 tys. zł. otrzymane z budżetów Wojewody Śląskiego oraz	35 000,00	35 000,00

		Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego na działalność Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności, natomiast zmniejsza się zaangażowanie środków gminy Tychy w kwocie 35 tys. zł.		
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat</b>		
<b>500</b>	<b>HANDEL</b>		-	<b>50 000,00</b>
50095	Pozostała działalność	zakup urządzenia czyszczącego dla MZT Plan po zmianie wynosi 0,- zł.,	-	50 000,00
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>20 000,00</b>
80132	Szkoły artystyczne	remont sanitariatów w Zespole Szkół Muzycznych - zadanie po przetargu	-	20 000,00
		<b>Zadania powierzone powiatowi</b>		
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>70 000,00</b>	<b>190 000,00</b>
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	z zadania inwestycyjnego pn. "Kanalizacja sanitarna i deszczowa oraz regulacja cieków terenowych w dz. Wartogłowiec, Zwierzyniec, Wygorzele" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 4.364.500,- zł., z tego: - środki z GFOŚiGW - 3.028.500,- zł., - środki gminy - 1.336.000,- zł.	-	100 000,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	<b>Zadania własne gminy</b>	70 000,00	90 000,00
		z zadania inwestycyjnego pn. "Oświetlenie ścieżki rowerowej od Tunelu Browarnianego do ul.Obywatelskiej" /WPI/ - zadanie po przetargu Plan po zmianie wynosi 120.000,- zł.	-	90 000,00
		<b>Zadania własne gminy</b>  <u>z przeznaczeniem na:</u> zadanie inwestycyjne	70 000,00	-

		pn. "Oświetlenie ul.Czarnej" Plan po zmianie wynosi 117.700,- zł.		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>Zadania własne gminy</b>	<b>340 000,00</b>	<b>-</b>
80130	Szkoły zawodowe	z przeznaczeniem na pokrycie zasądzonych kwot na rzecz Atelier Loegler i Partnerzy Sp. z o.o.	340 000,00	-
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>	<b>III.</b>	<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>
92601	Obiekty sportowe		100 000,00	100 000,00
		z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa boiska na terenie Subli" /WPI/ - zadanie po przetargu Plan po zmianie wynosi 172.380,- zł.	-	100 000,00
		<b>Zadania własne gminy</b>  na zadanie inwestycyjne pn. "Budowa kompleksu sportowego na oś.Z" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 1.875.000,- zł.	100 000,00	-
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>IV.</b>	<b>500 000,00</b>	<b>500 000,00</b>
60016	Drogi publiczne gminne	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa parkingu przy ul.Narcyzów 24" - zadanie po przetargu Plan po zmianie wynosi 185.000,- zł.	-	150 000,00
		<b>Zadania własne gminy</b>		
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu		500 000,00	350 000,00
		z remontu drogi krajowej nr 1 (ul.Beskidzka)	-	350 000,00
		z przeznaczeniem na realizację zadania inwestycyjnego pn."Budowa wiaduktu drogowego nad ulicą Sikorskiego w ciągu drogi krajowej nr 1" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 3.190.750,- zł.	500 000,00	-
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
		<b>V.</b>		

<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>14 254,00</b>	<b>14 254,00</b>
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	z wynagrodzeń pracowników Urzędu Miasta	-	14 254,00
75011	Urzędy wojewódzkie	<b>Zadania własne gminy</b> z przeznaczeniem na wynagrodzenia osobowe wraz z pochodnymi dla pracowników Urzędu	14 254,00	-
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>VI.</b>	-	<b>32 244,00</b>
80130	Szkoły zawodowe	z dotacji dla szkół niepublicznych	-	32 244,00
854	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>Zadania własne powiatu</b>	<b>32 244,00</b>	-
85403	Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze	z przeznaczeniem na dotację dla Ośrodka Rehabilitacyjno-Wychowawczego Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób Niepełnosprawnych	32 244,00	-
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>VII.</b>	-	<b>25 000,00</b>
92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	z organizacji Dni Tyskich	-	25 000,00
750	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>Zadania własne gminy</b>	<b>25 000,00</b>	-
75095	Pozostała działalność	z przeznaczeniem na realizację filmu dokumentalnego promującego miasto Tychy oraz przygotowanie materiałów promocyjnych	25 000,00	-
		<b>Zadania własne gminy</b>		
		<b>VIII.</b>		



<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		-	<b>25 000,00</b>
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	z zadania inwestycyjnego pn. "Regulacja Potoku Tyskiego" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 776.500,- zł.	-	25 000,00
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>Zadania własne gminy</b>	<b>25 000,00</b>	-
60016	Drogi publiczne gminne	na wykupy gruntów w ramach zadania inwestycyjnego pn. "Modernizacja ul.Rybnej" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 25.000,- zł.	25 000,00	-
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>IX.</b>	-	<b>1 000,00</b>
90095	Pozostała działalność	przeniesienie środków z ogólnej puli zabezpieczonych na realizację zadań inwestycyjnych w ramach Lokalnych Inicjatyw /WPI/ Plan po zmianie wynosi 305.980,- zł.	-	1 000,00
		<b>Zadania własne gminy</b>		
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	z przeznaczeniem na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Oświetlenie terenu osiedla "W" - L.I., w tym środki inicjatora 400,- zł.	1 000,00	-
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>X.</b>	-	<b>25 000,00</b>
60016	Drogi publiczne gminne	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa ul.Dołowej od ul.Skowronków do połączenia z ul.Gilów wraz z ul.Sikorek" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 75.000,- zł.	-	25 000,00
		<b>Zadania własne gminy</b>		

<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>25 000,00</b>	<b>-</b>
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	na zadanie inwestycyjne pn. „Budowa oświetlenia w ul.Tulipanów (od ul.Katowickiej do ul.Konwalii)” Plan po zmianie wynosi 25.000,- zł.	25 000,00	-
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>XI.</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>
90095	Pozostała działalność	z zakupu usług	-	300,00
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	z przeznaczeniem na podwyższenie kapitału zakładowego w Spółce „Oczyszczalnia Ścieków Czulów” Sp. z o.o. w Tychach	300,00	-
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>XII.</b>	<b>-</b>	<b>1 018 700,00</b>
80130	Szkoły zawodowe	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa kompleksu sportowego przy al.Piłsudskiego 10 w Tychach” /WPI/ - w związku ze zmniejszeniem środków z MENiS Plan po zmianie wynosi 2.110.000,- zł.	-	1 018 700,00
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>1 461 198,00</b>	<b>2 151 498,00</b>
	w tym			
:	wydatki gminy		879 700,00	695 554,00 1 455
	wydatki powiatu		581 498,00	944,00 437 244,00

**ZMIANY W WIELOLETNIM PROGRAMIE  
INWESTYCYJNYM TYCHY 2003-2005**

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp. zak.	Koszt zadania	Wartość robót					Uwagi	Dysponent środków finansowych w 2003r.
					2003 wg WPI	2003 po zmianie	2004	2005	Razem 2003 –2005		
<b>DROGI</b>											
1.	600 60015	Budowa wiaduktu drogowego nad ul. Sikorskiego w Tychach w ciągu drogi krajowej nr 1									
			ogółem	1999	6 952 796	2 690 750	3 190 750	0	0	3 190 750	MZUIM - 3 015 750 zł GGN - 175 000 zł
			budżet	2003		2 515 750	3 015 750	0	0	3 015 750	
			wykupy gruntów			175 000	175 000	0	0	175 000	
środki inne			0	0	0	0	0				
2.	600 60016	Budowa ul. Dołowej od ul. Skowronków do połączenia z ul. Gilów wraz z ul. Sikorek									
			ogółem	2001	5 152 033	100 000	75 000	1 000 000	4 000 000	5 075 000	GRE - 5 000 zł IRI - 20 000 zł
			budżet	2005		78 500	53 500	1 000 000	4 000 000	5 053 500	
			wykupy gruntów			21 500	21 000	0	0	21 500	
środki inne			0	0	0	0	0				
3.	600 60016	Modernizacja ul. Rybnej									
			ogółem	2001	2 202 719	0	25 000	2 150 000	0	2 175 000	GGN - 25 000 zł
			budżet	2004		0	0	2 150 000	0	2 150 000	
			wykupy gruntów			0	25 000	0	0	25 000	
środki inne			0	0	0	0	0				

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp. zak.	Koszt zadania	Wartość robót					Uwagi	Dysponent środków finansowych w 2003r.
					2003 wg WPI	2003 po zmianie	2004	2005	Razem 2003 –2005		
<b>SIECI WODNO - KANALIZACYJNE</b>											
4.	900 90001	Regulacja Potoku Tyskiego									
			ogółem	1999	Wartość ogólna możliwa będzie do określenia po opracowaniu dokumentacji projektowo - kosztorysowej	801 500	776 500	0	0	776 500	GRE - 75 000 zł IRI - 600 000 zł GGN - 101 500 zł
			budżet	2007		700 000	675 000	0	0	675 000	
			wykupy gruntów			101 500	101 500	0	0	101 500	
środki inne			0	0	0	0	0				
5.	900 90001	Kanalizacja sanitarna i deszczowa oraz cieki w dzielnicach: <i>Wartogłowiec, Zwierzyniec, Wygorzele</i>									
			ogółem	2000	8 639 558	4 364 500	4 364 500	3 700 000	0	8 064 500	IRI - 4 364 500 zł
			budżet	2004		1 436 000	1 336 000	1 200 000	0	2 536 000	
			GFOŚiGW			2 928 500	3 028 500	2 500 000	0	5 528 500	
środki inne			0	0	0	0	0				
<b>OŚWIETLENIE</b>											
6.	900 90015	Oświetlenie ścieżki rowerowej od Tunelu Browarnianego do ul. Obywatelskiej									
			ogółem	2002	139 465	210 000	120 000	0	0	120 000	IRI - 120 000 zł
			budżet	2003		210 000	120 000	0	0	120 000	
środki inne			0	0	0	0	0				
<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>											
7.	926 92601	Budowa kompleksu sportowego na os. „Z”									
			ogółem	2002	2 414 648	1 775 000	1 875 000	0	0	1 875 000	IRI - 1 875 000 zł
			budżet	2003		1 775 000	1 875 000	0	0	1 875 000	
środki inne			0	0	0	0	0				

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp. zak.	Koszt zadania	Wartość robót					Uwagi	Dysponent środków finansowych w 2003r.
					2003 wg WPI	2003 po zmianie	2004	2005	Razem 2003 –2005		
<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>											
8.	926 92601	Budowa boiska na terenie Subli									
			ogółem	2001	183 951	272 380	172 380	0	0	172 380	IRI - 172 380 zł
			budżet	2003		272 380	172 380	0	0	172 380	
środki inne			0	0	0	0	0				
9.	801 80130	Budowa kompleksu sportowego przy al. Piłsudskiego 10 w Tychach									
			ogółem	2002	3 128 725	3 128 700	2 110 000	1 018 700	0	3 128 700	GRE - 40 000 zł IRI - 2 070 000 zł
			budżet	2004		2 110 000	2 110 000	0	0	2 110 000	
środki inne			1 018 700	0	1 018 700	0	1 018 700	MENIS			
<b>INNE</b>											
10.	900 90095	Lokalne Inicjatywy									
			ogółem	zadanie	wydatki	306 980	305 980	833 000	2 000 000	3 138 980	-
			budżet	ciągłe	ciągłe	184 388	183 788	500 000	1 200 000	1 883 788	
środki inne			122 592	122 192	333 000	800 000	1 255 192				

Zadania poza Wieloletnim Programem Inwestycyjnym 2003 – 2005:

Wydzielenie części środków finansowych w wysokości 1 000 zł z ogólnego konta Lokalnych Inicjatyw na zadanie pod nazwą: „Oświetlenie terenu osiedla „W””. Powyższa kwota jest niezbędna do pokrycia kosztów umowy przyłączeniowej, która jest podstawą do przygotowania przedmiotowej inwestycji i opracowania projektu przez SM Weronika.

Po zabezpieczeniu powyższej kwoty zostanie podpisana umowa przedwstępna z inicjatorem o współfinansowanie kosztów umowy przyłączeniowej.

Wydzielenie pozostałych koniecznych nakładów na realizację zadania będzie możliwe po opracowaniu projektu i kosztorysu inwestorskiego przez inicjatora.

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr 0150/IX/159/03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 29 maja 2003 r.

### ZMIANY W PLANACH PRZYCHODÓW I WYDATKÓW ŚRODKÓW SPECJALNYCH NA 2003 R.

(w zł.)

Dz.	Roz.	Wyszczególnienie	Stan środków pieniężnych na początek roku		Przychody		Wydatki		Stan środków pieniężnych na koniec roku
			zwiększenia	zmniejszenia	zwiększenia	zmniejszenia	zwiększenia	zmniejszenia	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
550	55095	<b>Miejski Zarząd Targowisk</b> w tym: * wydatki bieżące, z tego: - wynagrodzenie i pochodne * wydatki inwestycyjne	991	-	140 000	-	140 991	-	-
							85 991		
							55 991		
							55 000		
600	60095	<b>Miejski Zarząd Ulic i Mostów</b> w tym: wydatki bieżące	678 900	-	-	57 400	776 750	-	50 000
							776 750		
853	85302	<b>Dzienny Dom Pomocy Społecznej "Wrzos"</b> w tym: wydatki bieżące	2 759	-	-	-	2 759	-	-
							2 759		
853	85319	<b>Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej</b> w tym: wydatki bieżące	2 206	-	200	-	2 406	-	-
							2 406		
900	90013	<b>Miejskie Schronisko dla Zwierząt</b> w tym: wydatki bieżące	854	-	-	-	1 854	-	1 300
							1 854		

**Załącznik Nr 5**  
**do Uchwały Nr 0150/IX /159/03**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 29 maja 2003r.**

**ZMIANY W PLANIE FINANSOWYM GMINNEGO FUNDUSZU OCHRONY  
ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**

Dział 900 - GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA  
ŚRODOWISKA

Rozdział 90011 - Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

( w zł )

Lp.	§	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>I.</b>		Stan środków obrotowych na dzień 1.01.2003r. Plan po zmianie wynosi 2.728.617 zł.	509 480,00	-
<b>II.</b>		<b>PRZYCHODY</b> Plan po zmianie wynosi 1.253.220 zł.	-	<b>509 480,00</b>
	069	wpływy z różnych opłat	-	509 480,00
		z tytułu emisji zanieczyszczeń do powietrza		
		<b><u>OGÓLEM (I+II)</u></b>	<b>509 480,00</b>	<b>509 480,00</b>
<b>III.</b>		<b><u>WYDATKI</u></b>	<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>
	4300	zakup usług pozostałych	-	100 000,00
	6110	wydatki inwestycyjne funduszy celowych	100 000,00	-
		z "Programu Zrównoważonego Rozwoju i Ochrony Środowiska" - przeniesienie realizacji zadania do planu wydatków PFOŚiGW.		
		na realizację zadania inwestycyjnego pn. "kanalizacja sanitarna i deszczowa oraz regulacja cieków w dz. Wartogłowiec, Zwierzyniec, Wygorzele" - WPI. Plan po zmianie wynosi 3.028.500 zł.		

**Załącznik Nr 6**  
**do Uchwały Nr 0150/ IX / 159 /03**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 29 maja 2003r.**

**ZMIANY W PLANIE FINANSOWYM POWIATOWEGO FUNDUSZU OCHRONY**  
**ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**

Dział 900 - GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA  
 ŚRODOWISKA

Rozdział 90011 - Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

( w zł )

Lp.	§	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>I.</b>		<b>PRZYCHODY</b> Plan po zmianie wynosi 450.000 zł.	-	<b>175 000,00</b>
	069	wpływy z różnych opłat	-	175 000,00
		z tytułu emisji zanieczyszczeń do powietrza	-	97 000,00
		z tytułu odprowadzania ścieków	-	78 000,00
<b>II.</b>		<b>WYDATKI</b> Plan po zmianie wynosi 1.152.000 zł.	<b>80 000,00</b>	<b>255 000,00</b>
	3030	różne wydatki na rzecz osób fizycznych	-	70 000,00
		z zadania pn. "Kompleksowy program zmierzający do obniżenia niskiej emisji w dzielnicach peryferyjnych miasta" - środki zabezpieczone w budżecie miasta zapewniają realizację zadania. Plan po zmianie wynosi 0 zł.		
	4300	zakup usług pozostałych	80 000,00	185 000,00
		z zadania pn. "Kompleksowy program zmierzający do obniżenia niskiej emisji w dzielnicach peryferyjnych miasta". Plan po zmianie wynosi 15.000 zł.	-	185 000,00
		z przeznaczeniem na opracowanie "Programu Zrównoważonego Rozwoju i Ochrony Środowiska"- przeniesienie realizacji zadania z planu wydatków GFOŚiGW.	80 000,00	-